



2018/0207(COD)

21.11.2018

YTTRANDE

från utskottet för sysselsättning och sociala frågor

till utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor

över förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av programmet för rättigheter och värden
(COM(2018)0383 – C8-0234/2018 – 2018/0207(COD))

Föredragande av yttrande: Jean Lambert

PA_Legam

KORTFATTAD MOTIVERING

Bakgrund

I artikel 2 i fördraget om Europeiska unionen fastställs att unionen ska bygga på värdena respekt för människans värdighet, frihet, demokrati, jämlikhet, rättsstaten och respekt för de mänskliga rättigheterna, inklusive rättigheter för personer som tillhör minoriteter. Eftersom samhället i Europa på senare tid upplevt extremism och splittring, som utmanar idén om öppna och inkluderande samhällen, har kommissionen bedömt att det är viktigare än någonsin att främja och stärka dessa värden. Dessutom utsätts människor fortfarande för diskriminering på grund av kön, ras eller etniskt ursprung, religion eller övertygelse, funktionshinder, ålder och sexuell läggning, och kvinnor, barn och andra personer löper dagligen risken att utsättas för våld. Många är inte heller tillräckligt medvetna om EU:s värden och om sina rättigheter som medborgare, och vissa ifrågasätter dem till och med.

Kommissionen har konstaterat att de fragmenterade och begränsade resurser som hittills har avsatts för detta område inte räcker för att möta alla dessa utmaningar, och har därför slagit samman det hela i ett nytt program för rättigheter och värden, som ska finansieras genom en ny fond för rättvisa, rättigheter och värden, med ett totalt anslag på 641 705 000 euro. Förslaget till förordning om inrättande av programmet för rättigheter och värden offentliggjordes den 30 maj 2018.

I det föreslagna nya programmet slås två befintliga finansieringsprogram samman, nämligen programmet förr rättigheter, jämlikhet och medborgarskap och programmet ”Ett Europa för medborgarna”. Det allmänna målet för det nya programmet är att skydda och främja de rättigheter och värden som stadfästs i EU-fördragen och i EU:s stadga om de grundläggande rättigheterna. Detta allmänna mål är tänkt att uppnås genom tre särskilda mål:

- Att främja jämlikhet och rättigheter (segmentet Jämlikhet och rättigheter): fokus ska ligga på att förebygga och bekämpa ojämlikhet och diskriminering och att stödja en övergripande politik för att främja jämställdhet mellan kvinnor och män och arbete mot diskriminering, med strategier för att bekämpa rasism och alla former av intolerans, samt skydda och främja barnets rättigheter, rättigheter för personer med funktionsnedsättning, rättigheter som är knutna till unionsmedborgarskapet och rätten till skydd av personuppgifter.
- Att främja medborgarnas engagemang och deltagande i unionens demokratiska liv (segmentet Medborgarnas engagemang och deltagande): fokus ska ligga på att öka medborgarnas förståelse av unionen, dess historia, kulturarv och mångfald, och på att främja utbyte och samarbete mellan medborgare i olika länder.
- Att bekämpa alla former av våld (segmentet Daphne): fokus ska ligga på att förebygga och bekämpa alla former av våld mot barn, unga och kvinnor, liksom våld mot andra riskutsatta grupper, och på att stödja och skydda offer för sådant våld.

Metodik

Inom Europaparlamentet är det LIBE som har huvudansvaret för detta ärende. EMPL är rådgivande utskott i enlighet med artikel 53 i arbetsordningen.

Nyckelpunkter för föredraganden i hennes yttrande

- Att döpa om programmet till programmet för rättigheter, jämlikhet och värden, för att ge uttryck för EU:s ambition att uppnå jämlikhet för alla.
- Att uppdatera formuleringen av programmets allmänna mål så att man betonar jämlikhet och rättigheter som mål, enligt vad som redan anges i skäl 3 i texten: ”Det slutliga målet är att främja och stödja vårt rättighetsbaserade, jämlika, inkluderande och demokratiska samhälle”.
- Att utvidga det nya programmets tillämpningsområde i linje med Europeiska socialfonden-plus, det vill säga till människorna.
- Att se till att kampen mot rasism och främlingsfientlighet på nätet ges ordentlig uppmärksamhet under nästa programperiod.
- Den nya dataskyddsförordningen träder i kraft, och särskild uppmärksamhet bör därför ägnas uppgiftsbehandling i anställningssammanhang, med tanke på hur känsliga dessa uppgifter är.
- Att flytta listan över stödberättigande verksamhet till den grundläggande rättsakten, eftersom en så viktig del av lagstiftningen inte kan döljas i bilagan! Därför föreslås att en ny artikel 9a införs och att hela förteckningen i bilaga I flyttas till denna nya artikel.
- Equinet bör garanteras finansiering inom programmet, eftersom det är ett nätverk av stadgeenliga organ som samarbetar för att genomföra och övervaka tillämpningen av EU-lagstiftning som omfattas av programmet.
- Föredraganden föreslår en uppdatering av förteckningen över verksamheter. Hennes nyckelpunkter omfattar följande:
 - Verksamheten bör inte bara inriktas på förbättrade kunskaper, utan även på användning av det regelverk som är relevant för programmet.
 - Verksamhetens kreativa aspekter bör förstärkas, eftersom föredraganden anser att bra kreativa åtgärder tenderar att vara effektiva och ändamålsenliga för att nå de programmål som anges i artikel 2.
 - Verksamhet som för närvarande stöds men som inte förtecknas i det nya förslaget bör återinföras, avseende stöd till nyckelaktörer och utbildningsmaterial.
- Slutligen föreslår föredraganden att det ska göras en tydlig åtskillnad i bilaga II mellan olika indikatorer för resultat och utfall, och ger förslag om vilka indikatorer som ska ingå i rapporteringen.

ÄNDRINGSFÖRSLAG

Utskottet för sysselsättning och sociala frågor uppmanar utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor att som ansvarigt utskott beakta följande

ändringsförslag:

Ändringsförslag 1

Förslag till förordning
Skäl 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(1a) I flera rättsakter beskrivs dessa värden ytterligare, särskilt i rådets direktiv 2000/43/EG av den 29 juni 2000 om genomförandet av principen om likabehandling av personer oavsett deras ras eller etniska ursprung och i rådets direktiv 2000/78/EG av den 27 november 2000 om inrättande av en allmän ram för likabehandling i arbetslivet, i linje med skyldigheterna för EU:s anslutning till FN:s konvention om rättigheter för personer med funktionsnedsättning, och i linje med den interinstitutionella proklamationen om den europeiska pelaren för sociala rättigheter (2017/C 428/09) samt i Europaparlamentets resolution av den 19 april 2008 om behovet av att inrätta ett instrument för europeiska värden till stöd för organisationer i det civila samhället som främjar grundläggande värden inom Europeiska unionen på lokal och nationell nivå (2018/2619 (RSP)), och unionen bör således fortsätta att upprätthålla och främja de rättigheter och värden som anges i artiklarna 2 och 3 i fördraget om Europeiska unionen.

Ändringsförslag 2

Förslag till förordning
Skäl 2

(2) Dessa rättigheter och värden måste fortsätta att främjas och upprätthållas, spridas bland medborgare och folk och vara en del av EU-projektets kärna. Därför bör en ny fond för rättsliga frågor, rättigheter och värden, som omfattar programmen för rättigheter och värden och för rättsliga frågor, inrättas inom ramen för EU:s budget. I en tid då samhällena i Europa konfronteras med extremism, radikalisering och splittring, är det viktigare än någonsin att främja, stärka och försvara rättvisa, rättigheter *och* EU:s värden: mänskliga rättigheter, respekt för människans värdighet, frihet, demokrati, jämlikhet och rättsstaten. **Detta** kommer att få djupgående och direkta följder för politiken, samhället, kulturen och ekonomin i EU. Som en del av den nya fonden kommer programmet för rättsliga frågor att fortsätta att ge stöd till den fortsatta utvecklingen av unionens rättsliga område och det gränsöverskridande samarbetet. Programmet för rättigheter och värden kommer att samla 2014–2020 års program Rättigheter, jämlikhet och medborgarskap, som inrättades genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1381/2013⁸, och 2014–2020 års program Ett Europa för medborgarna, som inrättades genom rådets förordning (EU) nr 390/2014⁹ (nedan kallade de föregående programmen).

⁸ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1381/2013 av den 17 december 2013 om inrättande av ett program Rättigheter, jämlikhet och medborgarskap för perioden 2014–2020

(2) Dessa rättigheter och värden **kan inte tas för givna utan** måste fortsätta att **skyddas**, främjas och upprätthållas, spridas bland medborgare och folk och vara en del av EU-projektets kärna. Därför bör en ny fond för rättsliga frågor, rättigheter och värden, som omfattar programmen för rättigheter och värden och för rättsliga frågor, inrättas inom ramen för EU:s budget. I en tid då samhällena i Europa konfronteras med extremism, radikalisering och splittring **samt ständiga problem med intolerans och diskriminering** är det viktigare än någonsin att främja, stärka och försvara rättvisa, rättigheter, EU:s värden **och rättsstaten, eftersom de är oskiljaktiga från demokratin i sig och en förutsättning för dess effektivitet. Att främja och stödja** mänskliga rättigheter, respekt för människans värdighet, frihet, demokrati, jämlikhet och rättsstaten kommer att få djupgående och direkta följder för politiken, samhället, kulturen och ekonomin i EU. Som en del av den nya fonden kommer programmet för rättsliga frågor att fortsätta att ge stöd till den fortsatta utvecklingen av unionens rättsliga område och det gränsöverskridande samarbetet. Programmet för rättigheter och värden kommer att samla 2014–2020 års program Rättigheter, jämlikhet och medborgarskap, som inrättades genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1381/2013⁸, och 2014–2020 års program Ett Europa för medborgarna, som inrättades genom rådets förordning (EU) nr 390/2014⁹ (nedan kallade de föregående programmen).

⁸ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1381/2013 av den 17 december 2013 om inrättande av ett program Rättigheter, jämlikhet och medborgarskap för perioden 2014–2020

(EUT L 354, 28.12.2013, s. 62)

⁹ Rådets förordning (EU) nr 390/2014 av den 14 april 2014 om inrättande av programmet ”Ett Europa för medborgarna” för perioden 2014–2020 (EUT L 115, 17.4.2014, s. 3).

(EUT L 354, 28.12.2013, s. 62)

⁹ Rådets förordning (EU) nr 390/2014 av den 14 april 2014 om inrättande av programmet ”Ett Europa för medborgarna” för perioden 2014–2020 (EUT L 115, 17.4.2014, s. 3).

Ändringsförslag 3

Förslag till förordning Skäl 3

Kommissionens förslag

(3) Fonden för rättsliga frågor, rättigheter och värden och dess två underliggande finansieringsprogram kommer främst att inriktas på personer och enheter som bidrar till att **göra** våra gemensamma värden, rättigheter och rika mångfald levande och dynamiska. Det slutliga målet är att främja och stödja **vårt rättighetsbaserade, jämlika**, inkluderande och **demokratiska** samhälle. **Det innefattar** ett dynamiskt civilsamhälle, som **uppmuntrar** människors demokratiska, samhällseliga och medborgerliga delaktighet och **som främjar** den rika mångfalden i det europeiska **samhället**, på grundval av vår gemensamma historia och våra gemensamma minnen. I artikel 11 i fördraget om Europeiska unionen anges närmare att institutionerna på lämpligt sätt ska ge medborgarna och de representativa sammanslutningarna möjlighet att ge uttryck för och offentligt diskutera sina åsikter på alla unionens åtgärdsområden.

Ändringsförslag

(3) Fonden för rättsliga frågor, rättigheter och värden och dess två underliggande finansieringsprogram kommer främst att inriktas på personer och enheter som bidrar till att **stödja, sprida och skydda** våra gemensamma värden, rättigheter och rika mångfald, **genom att hålla dem** levande och dynamiska. Det slutliga målet är att **försvara**, främja och stödja **ett rättighetsbaserat, jämlikt**, inkluderande och **demokratiskt** samhälle **med** ett dynamiskt civilsamhälle. **Den verksamhet** som **finansieras bör syfta till att uppmuntra** människors demokratiska, samhällseliga och medborgerliga delaktighet och **främja** den rika mångfalden i det europeiska **samhälle såväl inom som mellan medlemsstaterna**, på grundval av **våra gemensamma värden**, vår gemensamma historia och våra gemensamma minnen. I artikel 11 i fördraget om Europeiska unionen anges närmare att institutionerna på lämpligt sätt ska ge medborgarna och de representativa sammanslutningarna möjlighet att ge uttryck för och offentligt diskutera sina åsikter på alla unionens åtgärdsområden.

Ändringsförslag 4

Förslag till förordning

Skäl 4

Kommissionens förslag

(4) Programmet för rättigheter och värden (nedan kallat programmet) bör göra det möjligt att utveckla synergier för att möta gemensamma utmaningar när det gäller att främja och skydda värden och för att nå den kritiska massa som krävs för att få konkreta resultat på fältet. Detta bör uppnås genom att man bygger vidare på de positiva erfarenheterna från de föregående programmen. Detta kommer att göra det möjligt att utnyttja synergipotentialen fullt ut, på ett mer effektivt sätt stödja de politikområden som omfattas och stärka deras förmåga att nå ut till människor. För att fungera effektivt bör programmet använda skraddarsydda strategier för att beakta de olika sektorernas specifika natur, deras olika målgrupper och dessas särskilda behov.

Ändringsförslag

(4) Programmet för rättigheter och värden (nedan kallat programmet) bör göra det möjligt att utveckla synergier för att möta gemensamma utmaningar när det gäller att *sprida*, främja och skydda värden och för att nå den kritiska massa som krävs för att få konkreta resultat på fältet. Detta bör uppnås genom att man bygger vidare på de positiva erfarenheterna från de föregående programmen *och även utvecklar nya, innovativa åtgärder*. Detta kommer att göra det möjligt att utnyttja synergipotentialen fullt ut, på ett mer effektivt sätt stödja de politikområden som omfattas och stärka deras förmåga att nå ut till människor. För att fungera effektivt bör programmet använda skraddarsydda strategier för att beakta de olika sektorernas specifika natur, deras olika målgrupper och dessas särskilda behov.

Motivering

Man bör inte helt förlita sig på befintliga åtgärder, utan också utveckla nya.

Ändringsförslag 5

Förslag till förordning

Skäl 5

Kommissionens förslag

(5) För att föra Europeiska unionen närmare dess medborgare krävs en rad olika insatser och samordnade ansträngningar. Åtgärder för att sammanföra medborgare i vänortsprojekt eller nätverk av städer och stödja det civila samhällets organisationer på de områden som omfattas av programmet kommer att bidra till att stärka medborgarnas engagemang i samhället och i slutändan

Ändringsförslag

(5) För att föra Europeiska unionen närmare dess medborgare krävs en rad olika insatser och samordnade ansträngningar. Åtgärder för att sammanföra medborgare i vänortsprojekt eller nätverk av städer och stödja det civila samhällets organisationer på de områden som omfattas av programmet kommer att bidra till att stärka medborgarnas *medvetenhet och aktiva* engagemang i

deras delaktighet i det demokratiska livet i unionen. Samtidigt kan stödverksamhet som främjar ömsesidig förståelse, mångfald, dialog och respekt för andra bidra till en känsla av tillhörighet och en europeisk identitet, baserad på en gemensam förståelse av Europas värden, kultur, historia och arv. Främjandet av en ökad känsla av samhörighet med unionen och unionens värden är särskilt viktigt bland medborgare i EU:s yttersta randområden på grund av deras avsides läge och avstånd från den europeiska kontinenten.

samhället och i slutändan deras delaktighet i det demokratiska **och sociala** livet i unionen, **samtidigt som de stärker den sociala delaktigheten och motverkar marginalisering**. Samtidigt kan stödverksamhet som främjar ömsesidig förståelse, mångfald, dialog och respekt för andra bidra till en känsla av tillhörighet, **social integration** och en europeisk identitet, baserad på en gemensam förståelse av Europas värden, kultur, historia och arv. Främjandet av en ökad känsla av samhörighet med unionen och unionens värden är särskilt viktigt bland medborgare i EU:s yttersta randområden på grund av deras avsides läge och avstånd från den europeiska kontinenten. **Värdena ömsesidig förståelse, dialog och respekt för mångfald kan bara finnas på europeisk nivå om de är väl förankrade i medlemsstaterna själva och i deras regioner. Därför bör programmet även främja dessa värden inom medlemsstaterna bland de olika nationella, etniska, språkliga eller religiösa grupper som tillsammans utgör samhällets kulturella rikedom och mångfald.**

Ändringsförslag 6

Förslag till förordning Skäl 7

Kommissionens förslag

(7) Medborgarna bör också bli mer medvetna om **sina** rättigheter på grundval av unionsmedborgarskapet, och bör kunna känna sig bekväma med att bo, resa, studera, arbeta och utföra frivilligarbete i en annan medlemsstat. De bör också **känna att de kan** åtnjuta och utöva alla sina medborgerliga rättigheter och förlita sig på att rättigheterna är tillgängliga på lika villkor, kan göras gällande utan inskränkningar och omfattas av skydd, utan

Ändringsförslag

(7) Medborgarna bör också bli mer medvetna om **alla de** rättigheter **de har** på grundval av unionsmedborgarskapet, och **särskilt om de bestämmelser om icke-diskriminering i samband med fri rörlighet för arbetstagare som fastställs i artikel 45.2 i EUF-fördraget, och de** bör kunna känna sig bekväma med att bo, resa, studera, arbeta och utföra frivilligarbete i en annan medlemsstat. De bör också **ha rätt att** åtnjuta och utöva alla sina

någon **diskriminering** oavsett var i unionen de råkar befinna sig. Det civila samhället **måste** stödjas för att främja, skydda och öka medvetenheten om EU:s gemensamma värden enligt artikel 2 i EU-fördraget och för att bidra till att de rättigheter som följer med unionsrätten **faktisk** kan åtnjutas.

medborgerliga rättigheter och **kunna** förlita sig på att rättigheterna, **inbegripet deras sociala rättigheter**, är tillgängliga på lika villkor, kan göras gällande utan inskränkningar och omfattas av skydd, utan **diskriminering på någon som helst grund**, oavsett var i unionen de råkar befinna sig. **Eftersom delar av civilsamhället för närvarande möter en rad problem i medlemsstaterna, måste dessutom** det civila samhället **och i synnerhet dess organisationer** stödjas för att främja, skydda och öka medvetenheten om EU:s gemensamma värden enligt artikel 2 i EU-fördraget och för att bidra till att de rättigheter som följer med unionsrätten **faktiskt** kan åtnjutas, **med särskild hänvisning till stadgan**.

Ändringsförslag 7

Förslag till förordning

Skäl 8

Kommissionens förslag

(8) Jämställdhet mellan kvinnor och män är ett grundläggande värde och ett mål för Europeiska unionen. Diskriminering och ojämlik behandling av **kvinnor** kränker deras grundläggande rättigheter och hindrar dem från att delta fullt ut i politiken, samhället och ekonomin. Dessutom utgör strukturella och kulturella barriärer ett hinder för att uppnå verklig jämställdhet mellan kvinnor och män. Att främja jämställdhet i all verksamhet som bedrivs av unionen är därför ett viktigt arbete för unionen och en drivkraft för ekonomisk tillväxt som bör stödjas genom programmet.

Ändringsförslag

(8) Jämställdhet mellan kvinnor och män är ett grundläggande värde och ett mål för Europeiska unionen. **I artikel 8 i fördraget ges unionen i uppdrag att i all sin verksamhet undanröja bristande jämställdhet mellan kvinnor och män och att främja verklig jämställdhet mellan dem**. Diskriminering och ojämlik behandling av **personer på grund av deras kön och/eller könsidentitet** kränker deras grundläggande rättigheter och hindrar dem från att delta fullt ut i politiken, samhället och ekonomin. Dessutom utgör strukturella och kulturella barriärer ett hinder för att uppnå verklig jämställdhet mellan kvinnor och män. Att främja **och integrera** jämställdhet i all verksamhet som bedrivs av unionen, **även avseende anställningar och arbetsliv där diskriminering fortfarande råder vad gäller lönenivå och tillträde till arbetsmarknaden**, är därför är

ett viktigt arbete för unionen och en drivkraft för ekonomisk tillväxt som bör stödjas genom programmet.

Ändringsförslag 8

Förslag till förordning Skäl 10

Kommissionens förslag

(10) En stark politisk vilja och samordnade insatser som bygger på metoder och resultat från de föregående Daphneprogrammen, programmet Rättigheter, jämlikhet och medborgarskap och programmet Rättsliga frågor är nödvändiga förutsättningar för att förebygga och bekämpa alla former av våld och skydda offren. Det bör särskilt framhållas att allt sedan starten 1997 har finansieringen via Daphne för att ge stöd till våldsoffer och bekämpa våld mot kvinnor, barn och unga varit en verklig framgång, såväl i fråga om popularitet bland berörda aktörer (offentliga myndigheter, akademiska institutioner och icke-statliga organisationer) som i fråga om hur effektiva de finansierade projekten har varit. Programmet har också finansierat projekt för att öka medvetenheten, tillhandahålla stödtjänster för offer och stödja icke-statliga organisationers verksamheter på fältet. Det har tagit upp alla former av våld, såsom våld i hemmet, sexuellt våld, människohandel, liksom nya framväxande former av våld, exempelvis nätmobbning. Det är därför viktigt att fortsätta med alla dessa insatser, och att resultat och erfarenheter vederbörligen beaktas vid genomförandet av programmet.

Ändringsförslag

(10) En stark politisk vilja och samordnade insatser som bygger på metoder och resultat från de föregående Daphneprogrammen, programmet Rättigheter, jämlikhet och medborgarskap och programmet Rättsliga frågor är nödvändiga förutsättningar för att förebygga och bekämpa alla former av våld och skydda offren, ***riskutsatta grupper och särskilt utsatta personer. Det måste göras ansträngningar för att undvika överlappande program och dubbelfinansiering.*** Det bör särskilt framhållas att allt sedan starten 1997 har finansieringen via Daphne för att ge stöd till våldsoffer och bekämpa våld mot kvinnor, barn och unga varit en verklig framgång, såväl i fråga om popularitet bland berörda aktörer (offentliga myndigheter, akademiska institutioner och icke-statliga organisationer) som i fråga om hur effektiva de finansierade projekten har varit. Programmet har också finansierat projekt för att öka medvetenheten, tillhandahålla stödtjänster för offer, ***riskutsatta grupper och särskilt utsatta personer,*** och stödja icke-statliga organisationers verksamheter på fältet. Det har tagit upp alla former av våld, såsom våld i hemmet, sexuellt våld, människohandel, liksom nya framväxande former av våld, exempelvis nätmobbning. Det är därför viktigt att fortsätta med alla dessa insatser, och att resultat och erfarenheter vederbörligen beaktas vid

Ändringsförslag 9

Förslag till förordning Skäl 11

Kommissionens förslag

(11) Icke-diskriminering är en av unionens grundläggande principer. I artikel 19 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt föreskrivs åtgärder för att bekämpa diskriminering på grund av kön, ras, etniskt ursprung, religion eller övertygelse, funktionshinder, ålder eller sexuell läggning. Icke-diskriminering tas även upp i artikel 21 i stadgan. ***Särdragen hos olika former av diskriminering bör beaktas, och lämpliga åtgärder för att förebygga och bekämpa diskriminering på en eller flera grunder bör utarbetas parallellt. Programmet bör stödja åtgärder för att förebygga och bekämpa diskriminering, rasism, främlingsfientlighet, antisemitiskt och antimuslimskt hat samt andra former av intolerans. Särskild uppmärksamhet bör i detta sammanhang också ägnas åt att förebygga och bekämpa alla former av våld, hat, segregering och stigmatisering, samt åt att bekämpa mobbning, trakasserier och intolerant behandling. Programmet bör genomföras på ett sådant sätt att programmet och annan verksamhet inom unionen med samma mål ömsesidigt stärker varandra. Detta gäller särskilt verksamheter som avses i Europeiska kommissionens meddelande av den 5 april 2011 med titeln "En EU-ram för nationella strategier för integrering av romer fram till 2020"¹⁰ och i rådets rekommendation av den 9 december 2013 om verkningsfulla åtgärder för integrering av romer i medlemsstaterna¹¹.***

Ändringsförslag

(11) Icke-diskriminering är en av unionens grundläggande principer. I artikel 19 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt föreskrivs åtgärder för att bekämpa diskriminering på grund av kön, ras, etniskt ursprung, religion eller övertygelse, funktionshinder, ålder eller sexuell läggning. Icke-diskriminering tas även upp i artikel 21 i stadgan, ***där det förklaras att all diskriminering på grund av bland annat kön, ras, hudfärg, etniskt eller socialt ursprung, genetiska särdrag, språk, religion eller övertygelse, politisk eller annan åskådning, tillhörighet till en nationell minoritet, förmögenhet, börd, funktionshinder, ålder eller sexuell läggning ska vara förbjuden, och inom tillämpningsområdet för fördragen och utan att det påverkar tillämpningen av dem eller av några särskilda bestämmelser i dem, ska dessutom all diskriminering på grund av nationalitet vara förbjuden, och dessutom ägnas hela kapitel III åt jämställdhet. Jämlikhet och antidiskrimineringsåtgärder är inte endast rättsliga frågor utan grundläggande utmaningar för samhället, och särdragen hos olika former av diskriminering bör därför beaktas, och lämpliga åtgärder för att förebygga och bekämpa diskriminering på en eller flera grunder eller intersektionell diskriminering bör utarbetas parallellt.***

Ändringsförslag 10

Förslag till förordning Skäl 11a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(11a) Programmet bör stödja åtgärder för att förebygga och bekämpa diskriminering, rasism, främlingsfientlighet, antisemitism, fördomar mot romer, fördomar mot afrikaner och antimuslimskt hat samt andra former av intolerans grundat på bland annat funktionsnedsättning, ålder, kön, könsuttryck, könsidentitet eller sexuell läggning, och det bör erkänna alla personers rätt att behandlas med värdighet. Särskild uppmärksamhet bör i detta sammanhang också ägnas åt att förebygga och bekämpa alla former av våld, hat, segregering och stigmatisering, samt åt att bekämpa mobbning (även nätmobbning), trakasserier och intolerant behandling.

Ändringsförslag 11

Förslag till förordning Skäl 11b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(11b) Detta gäller särskilt verksamheter som avses i Europeiska kommissionens meddelande av den 5 april 2011 med titeln ”En EU-ram för nationella strategier för integrering av romer fram till 2020” och i rådets rekommendation av den 9 december 2013 om verkningsfulla åtgärder för integrering av romer i

medlemsstaterna^{1a}. Att främja toleranta och inkluderande arbetsplatser och erkänna allas rätt att behandlas med värdighet på arbetsplatsen och i samhället i allmänhet, är fortlöpande mål som kräver fler och mer kraftfulla samordnade åtgärder, bland annat genom tilldelning av tillräcklig finansiering.

^{1a} EUT C 378, 24.12.2013, s. 1.

Ändringsförslag 12

Förslag till förordning Skäl 12

Kommissionens förslag

(12) Omvärldens attityder, hinder i den fysiska miljön och bristande tillgänglighet hindrar personer med funktionsnedsättning från att delta fullt ut och effektivt i samhället, på lika villkor med andra. Människor med funktionsnedsättning hindras bland annat från att få tillgång till arbetsmarknaden, dra fördel av en inkluderande och kvalitativ utbildning, undvika fattigdom och social utestängning, beredas tillgång till kulturella initiativ och media eller använda sina politiska rättigheter. I egenskap av part i Förenta nationernas konvention om rättigheter för personer med funktionsnedsättning (UNCRPD), har unionen och alla dess medlemsstater åtagit sig att främja, skydda och säkerställa det fulla och lika åtnjutandet av alla mänskliga rättigheter och grundläggande friheter för alla personer med funktionshinder. Konventionens bestämmelser har blivit en integrerad del av unionens rättsordning.

Ändringsförslag

(12) Omvärldens attityder, hinder i den fysiska miljön och bristande tillgänglighet hindrar personer med funktionsnedsättning från att delta fullt ut och effektivt i samhället, på lika villkor med andra. Personer med funktionsnedsättning, vilket omfattar personer med varaktiga fysiska, psykiska, intellektuella eller sensoriska funktionsnedsättningar, hindras bland annat från att få tillgång till arbetsmarknaden, dra fördel av en inkluderande och kvalitativ utbildning, undvika fattigdom och social utestängning, beredas tillgång till kulturella initiativ och media eller använda sina politiska rättigheter. I egenskap av part i Förenta nationernas konvention om rättigheter för personer med funktionsnedsättning (UNCRPD), har unionen och alla dess medlemsstater åtagit sig att främja, skydda och säkerställa det fulla och lika åtnjutandet av alla mänskliga rättigheter och grundläggande friheter för alla personer med funktionshinder. Konventionens bestämmelser har blivit en integrerad del av unionens rättsordning. ***I detta avseende bör programmet särskilt uppmärksamma åtgärder för att öka***

medvetenheten om de utmaningar som personer med funktionsnedsättning ställs inför när de försöker delta fullt ut i samhället och åtnjuta sina rättigheter som jämställda medborgare.

Ändringsförslag 13

Förslag till förordning Skäl 15

Kommissionens förslag

(15) I enlighet med artiklarna 8 och 10 i EUF-fördraget bör **integreringen av målen jämställdhet och icke-diskriminering stödjas i all verksamhet inom programmet.**

Ändringsförslag

(15) I enlighet med artiklarna 8 och 10 i EUF-fördraget bör **programmet i all sin verksamhet stödja integreringen och främjandet av jämställdhet och mål för icke-diskriminering.**

Ändringsförslag 14

Förslag till förordning Skäl 17

Kommissionens förslag

(17) I enlighet med unionsrättsakter om likabehandling ska medlemsstaterna inrätta oberoende organ för främjandet av likabehandling för att motverka diskriminering på grund av ras, etniskt ursprung och kön. Många medlemsstater har dock gått längre än dessa krav och sett till att likabehandlingsorgan också kan hantera frågor om diskriminering på andra grunder, t.ex. ålder, sexuell läggning, religion eller övertygelse, funktionshinder eller annat. Organen för likabehandling spelar en viktig roll när det gäller att främja jämlikhet och säkerställa en effektiv tillämpning av lagstiftningen om likabehandling, främst genom att tillhandahålla ett oberoende stöd till personer som utsatts för diskriminering, genomföra oberoende undersökningar om diskriminering samt offentliggöra oberoende rapporter och lämna

Ändringsförslag

(17) I enlighet med unionsrättsakter om likabehandling ska medlemsstaterna inrätta oberoende organ för främjandet av likabehandling för att motverka diskriminering på grund av ras, etniskt ursprung och kön. Många medlemsstater har dock gått längre än dessa krav och sett till att likabehandlingsorgan också kan hantera frågor om diskriminering på andra grunder, t.ex. ålder, sexuell läggning, religion eller övertygelse, funktionshinder eller annat. Organen för likabehandling spelar en viktig roll när det gäller att främja jämlikhet och säkerställa en effektiv tillämpning av lagstiftningen om likabehandling, främst genom att tillhandahålla ett oberoende stöd till personer som utsatts för diskriminering, genomföra oberoende undersökningar om diskriminering samt offentliggöra oberoende rapporter och lämna

rekommendationer i alla frågor som rör diskriminering i sina respektive länder. Det är mycket viktigt att det arbete som utförs av **organen** för likabehandling är samordnat på unionsnivå i detta hänseende. Equinet inrättades 2007. Dess medlemmar utgörs av de nationella organen för främjande av likabehandling, i enlighet med vad som fastställs i rådets direktiv 2000/43/EG¹⁵ och 2004/113/EG¹⁶ och Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/54/EG¹⁷ och 2010/41/EU¹⁸. Equinet är i en särskild situation, eftersom det är den enda enheten som säkerställer samordning av den verksamhet som bedrivs av organ för likabehandling. Denna samordningsverksamhet är av central betydelse för ett effektivt genomförande av unionens lagstiftning mot diskriminering i medlemsstaterna och bör stödjas genom programmet.

¹⁵ Rådets direktiv 2000/43/EG av den 29 juni 2000 om genomförandet av principen om likabehandling av personer oavsett deras ras eller etniska ursprung (EGT L 180, 19.7.2000, s. 22).

¹⁶ Rådets direktiv 2004/113/EG av den 13 december 2004 om genomförande av principen om likabehandling av kvinnor och män när det gäller tillgång till och tillhandahållande av varor och tjänster (EUT L 373, 21.12.2004, s. 37).

¹⁷ Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/54/EG av den 5 juli 2006 om genomförandet av principen om lika möjligheter och likabehandling av kvinnor och män i arbetslivet (EUT L 204, 26.7.2006, s. 23).

¹⁸ Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/41/EU av den 7 juli 2010 om

rekommendationer i alla frågor som rör diskriminering i sina respektive länder. Det är mycket viktigt att det arbete som utförs av **alla dessa relevanta organ** för likabehandling är samordnat på unionsnivå i detta hänseende. Equinet inrättades 2007. Dess medlemmar utgörs av de nationella organen för främjande av likabehandling, i enlighet med vad som fastställs i rådets direktiv 2000/43/EG¹⁵ och 2004/113/EG¹⁶ och Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/54/EG¹⁷ och 2010/41/EU¹⁸.

Kommissionen har antagit en rekommendation om standarder för jämställdhetsorgan [C(2018) 3850], som omfattar jämställdhetsorganens mandat, oberoende, effektivitet, samordning och samarbete. Equinet är i en särskild situation, eftersom det är den enda enheten som säkerställer samordning av den verksamhet som bedrivs av organ för likabehandling. Denna samordningsverksamhet är av central betydelse för ett effektivt genomförande av unionens lagstiftning mot diskriminering i medlemsstaterna och bör stödjas genom programmet.

¹⁵ Rådets direktiv 2000/43/EG av den 29 juni 2000 om genomförandet av principen om likabehandling av personer oavsett deras ras eller etniska ursprung (EGT L 180, 19.7.2000, s. 22).

¹⁶ Rådets direktiv 2004/113/EG av den 13 december 2004 om genomförande av principen om likabehandling av kvinnor och män när det gäller tillgång till och tillhandahållande av varor och tjänster (EUT L 373, 21.12.2004, s. 37).

¹⁷ Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/54/EG av den 5 juli 2006 om genomförandet av principen om lika möjligheter och likabehandling av kvinnor och män i arbetslivet (EUT L 204, 26.7.2006, s. 23).

¹⁸ Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/41/EU av den 7 juli 2010 om

tillämpning av principen om likabehandling av kvinnor och män som är egenföretagare och om upphävande av rådets direktiv 86/613/EEG (EUT L 180, 15.7.2010, s. 1).

tillämpning av principen om likabehandling av kvinnor och män som är egenföretagare och om upphävande av rådets direktiv 86/613/EEG (EUT L 180, 15.7.2010, s. 1).

Ändringsförslag 15

Förslag till förordning Skäl 18

Kommissionens förslag

(18) Oberoende människorättsorganisationer och organisationer i det civila samhället spelar en väsentlig roll för att främja, skydda och öka medvetenheten om EU:s gemensamma värden enligt artikel 2 i EU-fördraget, och för att bidra till ett effektivt utövande av rättigheter enligt unionslagstiftningen, inklusive stadgan om de grundläggande rättigheterna. Som framgår av Europaparlamentets resolution av den 18 april 2018 är ett tillräckligt finansiellt stöd avgörande för utvecklingen av gynnsamma och hållbara förutsättningar för det civila samhällets organisationer att stärka sin roll och utföra sina uppgifter på ett oberoende och effektivt sätt. Som komplement till insatserna på nationell nivå bör EU:s finansiering därför bidra till att stödja, stärka och bygga upp kapaciteten hos oberoende organisationer i det civila samhället som arbetar med att främja mänskliga rättigheter och vars verksamhet bidrar till det strategiska säkerställandet av rättigheter som fastställs i unionsrätten och i stadgan om de grundläggande rättigheterna, även genom opinionsbildning och övervakande verksamhet, samt till att främja, tillvarata och öka medvetenheten om unionens gemensamma värderingar på nationell nivå.

Ändringsförslag

(18) Oberoende människorättsorganisationer och organisationer i det civila samhället spelar en väsentlig roll för att främja, skydda och öka medvetenheten om EU:s gemensamma värden enligt artikel 2 i EU-fördraget, och för att bidra till ett effektivt utövande av rättigheter enligt unionslagstiftningen, inklusive stadgan om de grundläggande rättigheterna. Som framgår av Europaparlamentets resolution av den 18 april 2018 är ett tillräckligt finansiellt stöd avgörande för utvecklingen av gynnsamma och hållbara förutsättningar för det civila samhällets organisationer att stärka sin roll och utföra sina uppgifter på ett oberoende och effektivt sätt. Som komplement till insatserna på nationell nivå bör EU:s finansiering därför bidra till att stödja, stärka och bygga upp kapaciteten hos oberoende organisationer i det civila samhället som arbetar med att främja mänskliga rättigheter och vars verksamhet bidrar till det strategiska säkerställandet av rättigheter som fastställs i unionsrätten och i stadgan om de grundläggande rättigheterna, även genom opinionsbildning och övervakande verksamhet, samt till att främja, tillvarata och öka medvetenheten om unionens gemensamma värderingar på **lokal, regional och** nationell nivå.

Ändringsförslag 16

Förslag till förordning Skäl 21a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(21a) Enligt artikel 9 i EUF-fördraget bör unionen främja hög sysselsättning, garantier för ett fullgott socialt skydd och bekämpning av social utestängning. Verksamhet inom programmet bör därför främja synergier mellan fattigdomsbekämpning, kamp mot social utestängning och utestängning från arbetsmarknaden samt främjande av jämlikhet och bekämpning av alla former av diskriminering. Därför bör programmet genomföras på ett sätt som garanterar största möjliga synergieffekter och komplementaritet mellan dess olika segment och med Europeiska socialfonden-plus. Dessutom bör synergier säkerställas både med Erasmus och Europeiska socialfonden-plus för att säkerställa att dessa medel gemensamt bidrar till att tillhandahålla utbildning av hög kvalitet och säkerställa lika möjligheter för alla.

Ändringsförslag 17

Förslag till förordning Skäl 24

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(24) Typerna av finansiering och metoderna för genomförande enligt denna förordning bör väljas ut på grundval av hur väl de bidrar till att uppnå de särskilda målen för åtgärderna och åstadkomma resultat, med beaktande av framför allt kostnaderna för kontroller, den administrativa bördan och den förväntade risken för bristande efterlevnad. Detta bör omfatta beaktande av användning av

(24) Typerna av finansiering och metoderna för genomförande enligt denna förordning bör väljas ut på grundval av hur väl de bidrar till att uppnå de särskilda målen för åtgärderna och åstadkomma resultat, med beaktande av framför allt kostnaderna för kontroller, den administrativa bördan och den förväntade risken för bristande efterlevnad. Detta bör omfatta beaktande av användning av

enhetsbelopp, schablonsatser och enhetskostnader, samt finansiering som inte är kopplad till kostnaderna, enligt vad som avses i artikel 125.1 i budgetförordningen. I enlighet med budgetförordningen, Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 883/2013²⁰, rådets förordning (EG, Euratom) nr 2988/95²¹, rådets förordning (Euratom, EG) nr 2185/96²² och rådets förordning (EU) 2017/1939²³ ska unionens ekonomiska intressen skyddas genom proportionella åtgärder, inbegripet förebyggande, upptäckt, korrigerande och utredning av oriktigheter och bedrägerier, krav på återkrav av belopp som gått förlorade, betalats ut på felaktiga grunder eller använts felaktigt samt i tillämpliga fall administrativa sanktioner. I enlighet med förordning (EU, Euratom) nr 883/2013 och förordning (Euratom, EG) nr 2185/96 får Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (Olaf) utföra utredningar, inbegripet kontroller och inspektioner på plats, i syfte att fastställa om det har förekommit bedrägeri, korruption eller annan olaglig verksamhet som påverkar unionens ekonomiska intressen. I överensstämmelse med förordning (EU) 2017/1939 får Europeiska åklagarmyndigheten utreda och lagföra bedrägeri och annan brottslig verksamhet som påverkar unionens ekonomiska intressen, i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2017/1371²⁴. I enlighet med budgetförordningen ska varje person eller enhet som mottar medel från unionen samarbeta till fullo för att skydda unionens ekonomiska intressen, bevilja kommissionen, Olaf, Europeiska åklagarmyndigheten och Europeiska revisionsrätten de rättigheter och den tillgång som krävs och säkerställa att tredje parter som är involverade i förvaltningen av medel från unionen beviljar likvärdiga rättigheter.

enhetsbelopp, schablonsatser och enhetskostnader, samt finansiering som inte är kopplad till kostnaderna, enligt vad som avses i artikel 125.1 i budgetförordningen. ***För att underlätta deltagandet i programmet, även för små organisationer, bör stöd säkerställas och alla onödiga administrativa bördor undanröjas. Vid behov bör vederbörlig hänsyn tas till möjligheten att ha ett bedömningsförfarande i två steg och alternativet att betala ut bidrag i olika omgångar samt bevilja fleråriga bidrag till administrationskostnader. Samfinansieringsgraderna bör ta hänsyn till storleken på och typen av de organisationer som ansökningsomgångarna avser.*** I enlighet med budgetförordningen, Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 883/2013²⁰, rådets förordning (EG, Euratom) nr 2988/95²¹, rådets förordning (Euratom, EG) nr 2185/96²² och rådets förordning (EU) 2017/1939²³ ska unionens ekonomiska intressen skyddas genom proportionella åtgärder, inbegripet förebyggande, upptäckt, korrigerande och utredning av oriktigheter och bedrägerier, krav på återkrav av belopp som gått förlorade, betalats ut på felaktiga grunder eller använts felaktigt samt i tillämpliga fall administrativa sanktioner. I enlighet med förordning (EU, Euratom) nr 883/2013 och förordning (Euratom, EG) nr 2185/96 får Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (Olaf) utföra utredningar, inbegripet kontroller och inspektioner på plats, i syfte att fastställa om det har förekommit bedrägeri, korruption eller annan olaglig verksamhet som påverkar unionens ekonomiska intressen. I överensstämmelse med förordning (EU) 2017/1939 får Europeiska åklagarmyndigheten utreda och lagföra bedrägeri och annan brottslig verksamhet som påverkar unionens ekonomiska intressen, i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2017/1371²⁴. I enlighet med

budgetförordningen ska varje person eller enhet som mottar medel från unionen samarbeta till fullo för att skydda unionens ekonomiska intressen, bevilja kommissionen, Olaf, Europeiska åklagarmyndigheten och Europeiska revisionsrätten de rättigheter och den tillgång som krävs och säkerställa att tredje parter som är involverade i förvaltningen av medel från unionen beviljar likvärdiga rättigheter.

²⁰ Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 883/2013 av den 11 september 2013 om utredningar som utförs av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (Olaf) och om upphävande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1073/1999 och rådets förordning (Euratom) nr 1074/1999 (EUT L 248, 18.9.2013, s. 1).

²¹ Rådets förordning (EG, Euratom) nr 2988/95 av den 18 december 1995 om skydd av Europeiska gemenskapernas finansiella intressen (EGT L 312, 23.12.1995, s. 1).

²² Rådets förordning (Euratom, EG) nr 2185/96 av den 11 november 1996 om de kontroller och inspektioner på platsen som kommissionen utför för att skydda Europeiska gemenskapernas finansiella intressen mot bedrägerier och andra oegentligheter (EGT L 292, 15.11.1996, s. 2).

²³ Rådets förordning (EU) 2017/1939 av den 12 oktober 2017 om genomförande av fördjupat samarbete om inrättande av Europeiska åklagarmyndigheten (EUT L 283, 31.10.2017, s. 1).

²⁴ Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2017/1371 av den 5 juli 2017 om bekämpande genom straffrättsliga bestämmelser av bedrägeri som riktar sig mot unionens finansiella intressen (EUT L 198, 28.7.2017, s. 29).

²⁰ Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 883/2013 av den 11 september 2013 om utredningar som utförs av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (Olaf) och om upphävande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1073/1999 och rådets förordning (Euratom) nr 1074/1999 (EUT L 248, 18.9.2013, s. 1).

²¹ Rådets förordning (EG, Euratom) nr 2988/95 av den 18 december 1995 om skydd av Europeiska gemenskapernas finansiella intressen (EGT L 312, 23.12.1995, s. 1).

²² Rådets förordning (Euratom, EG) nr 2185/96 av den 11 november 1996 om de kontroller och inspektioner på platsen som kommissionen utför för att skydda Europeiska gemenskapernas finansiella intressen mot bedrägerier och andra oegentligheter (EGT L 292, 15.11.1996, s. 2).

²³ Rådets förordning (EU) 2017/1939 av den 12 oktober 2017 om genomförande av fördjupat samarbete om inrättande av Europeiska åklagarmyndigheten (EUT L 283, 31.10.2017, s. 1).

²⁴ Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2017/1371 av den 5 juli 2017 om bekämpande genom straffrättsliga bestämmelser av bedrägeri som riktar sig mot unionens finansiella intressen (EUT L 198, 28.7.2017, s. 29).

Ändringsförslag 18

Förslag till förordning

Artikel 2 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Programmets allmänna mål är att skydda och främja rättigheter och värden, såsom dessa fastställs i EU-fördragen, inbegripet genom att stödja det civila samhällets organisationer i syfte att upprätthålla öppna, demokratiska **och inkluderande** samhällen.

Ändringsförslag

1. Programmets allmänna mål är att skydda och främja rättigheter och värden, såsom dessa fastställs i EU-fördragen, inbegripet genom att stödja det civila samhällets organisationer, **oavsett deras storlek**, i syfte att **bevara, främja och upprätthålla rättighetsbaserade, jämlika, inkluderande**, öppna **och** demokratiska samhällen.

Ändringsförslag 19

Förslag till förordning

Artikel 2 – punkt 2 – led b

Kommissionens förslag

(b) Att främja **medborgarnas** engagemang och deltagande i unionens demokratiska liv (segmentet Medborgarnas engagemang och deltagande).

Ändringsförslag

(b) Att främja **människors** engagemang och deltagande i unionens demokratiska liv (segmentet Medborgarnas engagemang och deltagande).

Ändringsförslag 20

Förslag till förordning

Artikel 3 – led a

Kommissionens förslag

(a) förebygga och bekämpa ojämlikhet och diskriminering på grund av kön, ras eller etniskt ursprung, religion eller övertygelse, funktionshinder, ålder eller sexuell läggning, och att stödja en övergripande politik för att främja jämställdhet mellan kvinnor och män och antidiskriminering och integrering samt strategier för att bekämpa rasism och alla

Ändringsförslag

(a) **främja jämlikhet för alla genom att** förebygga och bekämpa ojämlikhet och **all slags** diskriminering på grund av kön, ras eller etniskt ursprung, religion eller övertygelse, funktionshinder, ålder eller sexuell läggning, **liksom varje form av diskriminering utifrån någon av de grunder som anges i artikel 21.1 i stadgan**, och att stödja en övergripande

former av intolerans,

politik för att främja jämställdhet mellan kvinnor och män och antidiskriminering och integrering samt strategier för att bekämpa rasism och alla former av intolerans, *såväl på nätet som i verkliga livet,*

Ändringsförslag 21

Förslag till förordning Artikel 3 – led aa (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(aa) främja ömsesidig förståelse, dialog och respekt för mångfald inom medlemsstaterna och inom unionen,

Ändringsförslag 22

Förslag till förordning Artikel 3 – led b

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(b) skydda och främja barnets rättigheter, rättigheter för personer med funktionsnedsättning, rättigheter som är knutna till unionsmedborgarskapet och rätten till skydd av personuppgifter.

(b) skydda och främja barnets rättigheter, *äldres rättigheter*, rättigheter för personer med funktionsnedsättning, rättigheter som är knutna till unionsmedborgarskapet, *inklusive sociala rättigheter*, och rätten till skydd av personuppgifter, *inbegripet i situationer då uppgifter behandlas i samband med anställning eller för sociala skyddssyften i enlighet med vad som anges i den allmänna dataskyddsförordningen^{1a}.*

^{1a} *Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/679 av den 27 april 2016 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter och om upphävande av direktiv 95/46/EG (allmän dataskyddsförordning) (EUT L 119,*

Ändringsförslag 23

Förslag till förordning Artikel 4 – led a

Kommissionens förslag

(a) öka medborgarnas förståelse av unionen, dess historia, kulturarv och mångfald,

Ändringsförslag

(a) öka medborgarnas förståelse av unionen, dess **gemensamma värden och historia – särskilt de totalitära regimernas epoker – samt dess** kulturarv och mångfald,

Ändringsförslag 24

Förslag till förordning Artikel 4 – led b

Kommissionens förslag

(b) främja utbyte och samarbete mellan medborgare **i** olika **länder**, främja medborgarnas medborgerliga och demokratiska deltagande så att medborgare och representativa sammanslutningar kan ge uttryck för och offentligt diskutera sina åsikter inom alla unionens åtgärdsområden.

Ändringsförslag

(b) främja utbyte och samarbete mellan medborgare **som har** olika **bakgrunder sett till nationalitet och kultur**, främja medborgarnas medborgerliga och demokratiska deltagande så att medborgare och representativa sammanslutningar kan ge uttryck för och offentligt diskutera sina åsikter inom alla unionens åtgärdsområden **och skapa samhörighet.**

Ändringsförslag 25

Förslag till förordning Artikel 5 – led a

Kommissionens förslag

(a) förebygga och bekämpa alla former av våld mot barn, unga **och** kvinnor liksom våld mot andra riskutsatta grupper,

Ändringsförslag

(a) förebygga, **bland annat genom informations- och utbildningsinsatser**, och bekämpa alla former av **våld, inklusive** våld **i hemmet**, mot barn, unga, kvinnor **och äldre**, liksom våld mot andra

riskutsatta grupper *och särskilt utsatta personer*,

Ändringsförslag 26

Förslag till förordning

Artikel 5 – led b

Kommissionens förslag

(b) stödja och skydda offer för sådant våld.

Ändringsförslag

(b) stödja och skydda offer, **riskutsatta grupper och särskilt utsatta personer** för sådant våld.

Ändringsförslag 27

Förslag till förordning

Artikel 9

Kommissionens förslag

Åtgärder som bidrar till att uppnå ett särskilt mål som anges i artikel 2 får beviljas finansiering enligt denna förordning. Särskilt verksamheter **som förtecknas i bilaga I** ska berättiga till finansiering.

Ändringsförslag

Åtgärder som bidrar till att uppnå ett särskilt mål som anges i artikel 2 får beviljas finansiering enligt denna förordning. Särskilt **följande** verksamheter ska berättiga till finansiering:

(a) **Kampanjer för att öka medvetenheten, kreativ verksamhet, utbildning och informationsspridning för att förbättra användningen av och kunskaperna om politiken och rättigheterna på de områden som omfattas av programmet.**

(b) **Ömsesidigt lärande genom utbyte av god praxis mellan berörda parter för att förbättra medborgerligt och demokratiskt engagemang baserat på kunskap och ömsesidig förståelse.**

(c) **Verksamhet för opinionsbildning, kreativitet, analys och övervakning för att förbättra förståelsen för situationen i medlemsstaterna och på unionsnivå inom de områden som omfattas av programmet**

och för att förbättra genomförandet av EU:s lagstiftning och politik.

(d) Utbildning av berörda aktörer i syfte att förbättra deras kännedom om, förmåga att använda och kunskaper om politiken och rättigheterna på de områden som omfattas.

(e) Utveckling och underhåll av verktyg för informations- och kommunikationsteknik (IKT) som är tillgängliga för alla.

(f) Stärkande av medborgarnas medvetenhet om unionens kultur, värden, historia och åminnelse samt deras känsla av samhörighet genom deras unionstillhörighet.

(g) Sammanförande av unionsmedborgare av olika nationalitet och från olika kulturer genom att ge dem möjlighet att delta i samverkansaktiviteter, bland annat vänortsprojekt.

(h) Åtgärder för att uppmuntra och underlätta ett aktivt deltagande och allmän mobilisering i uppbyggnaden av en mer demokratisk union liksom användning av och kännedom om rättigheter och värden genom stöd till organisationer i civilsamhället.

(i) Finansiering av tekniskt och organisatoriskt stöd för genomförandet av förordning (EU) nr 211/2011, vilket skulle stärka medborgarnas möjligheter att utöva rätten att föreslå och stödja europeiska medborgarinitiativ.

(j) Utveckling av de europeiska nätverkens kapacitet för att främja, tillämpa och vidareutveckla unionsrätten, de politiska målen och strategierna samt stödja de civilsamhällesorganisationer, oavsett storlek, som är aktiva på de områden som omfattas av programmet.

(k) Insatser för att förbättra kunskaperna om programmet och spridning och överförbarhet av dess resultat, samt främjande av

förutsättningar för att nå ut till medborgarna, genom att inrätta och stödja programkontor/nationella kontaktnät.

1^a Dessa verksamheter omfattar exempelvis insamling av data och statistik, utveckling av gemensamma metoder och i förekommande fall indikatorer eller riktmärken, undersökningar, forskning, analyser och enkäter, utvärderingar, konsekvensbedömning, utarbetande och offentliggörande av handledningar, rapporter och utbildningsmaterial,

(Led (a) till (k) är nya versioner av leden i bilaga I, första stycket)

Ändringsförslag 28

Förslag till förordning Artikel 18 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Mottagarna av unionsfinansiering ska framhålla unionsfinansieringens ursprung och säkerställa dess synlighet (i synnerhet när de främjar åtgärderna och deras resultat) genom att tillhandahålla enhetlig, verkningsfull och proportionell riktad information till olika målgrupper, däribland medierna och allmänheten.

Ändringsförslag

1. Mottagarna av unionsfinansiering ska framhålla unionsfinansieringens ursprung och säkerställa dess synlighet (i synnerhet när de främjar åtgärderna och deras resultat) genom att tillhandahålla enhetlig, verkningsfull och proportionell riktad information, ***i ett format som även är tillgängligt för funktionsnedsatta personer***, till olika målgrupper, däribland medierna och allmänheten.

Ändringsförslag 29

Förslag till förordning Artikel 18 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Kommissionen ska vidta informations- och kommunikationsåtgärder avseende programmet och dess åtgärder

Ändringsförslag

2. Kommissionen ska vidta informations- och kommunikationsåtgärder avseende programmet och dess åtgärder

och resultat. *Medel som tilldelats programmet ska också bidra till den gemensamma kommunikationen av unionens politiska prioriteringar, i den mån de har anknytning till de mål som avses i artikel 2.*

och resultat.

Ändringsförslag 30

Förslag till förordning Bilaga I

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

BILAGA I

utgår

Programmets verksamheter

De särskilda mål för programmet som avses i artikel 2.2 kommer i synnerhet att eftersträvas genom stöd till följande verksamheter:

(a) Medvetandehöjande, spridning och information för att förbättra kunskaperna om politik och lagstiftning inom de områden som omfattas av programmet.

(b) Ömsesidigt lärande genom utbyte av god praxis mellan berörda parter för att förbättra kunskap och ömsesidig förståelse när det gäller medborgerligt och demokratiskt engagemang.

(c) Analys och övervakning¹ för att främja en bättre förståelse av situationen både i EU-länderna och på EU-nivå inom de områden som omfattas av programmet och för att förbättra genomförandet av EU:s lagstiftning och politik.

(d) Utbildning av berörda aktörer i syfte att förbättra deras kunskaper om politik och rättigheter inom de områden som omfattas.

(e) Utveckling och underhåll av verktyg för informations- och kommunikationsteknik (IKT).

(f) Stärkande av medborgarnas medvetenhet om europeisk kultur, historia och åminnelse samt deras känsla av tillhörighet till unionen.

(g) Sammanförande av européer av olika nationalitet och från olika kulturer genom att ge dem möjlighet att delta i vänortsprojekt.

(h) Åtgärder för att uppmuntra och underlätta ett aktivt deltagande i uppbyggnaden av en mer demokratisk union liksom medvetenhet om rättigheter och värden genom stöd till organisationer i civilsamhället.

(i) Finansiering av tekniskt och organisatoriskt stöd för genomförandet av förordning [(EU) nr 211/2011], vilket skulle stärka medborgarnas möjligheter att utöva rätten att föreslå och stödja europeiska medborgarinitiativ.

(j) Utveckling av EU-nätverkens kapacitet för att främja och vidareutveckla EU-rätten, de politiska målen och strategierna samt stödja civilsamhällets organisationer som är aktiva på de områden som omfattas av programmet.

(k) Insatser för att förbättra kunskaperna om programmet och spridning och överförbarhet av dess resultat, samt främjande av förutsättningarna att nå ut till medborgarna genom att inrätta och stödja programkontor/nationella kontaktnät.

¹ Dessa verksamheter omfattar exempelvis insamling av data och statistik, utveckling av gemensamma metoder och i förekommande fall indikatorer eller riktmärken, undersökningar, forskning, analyser och enkäter, utvärderingar, konsekvensbedömning, utarbetande och offentliggörande av handledningar, rapporter och utbildningsmaterial,

Ändringsförslag 31

Förslag till förordning Bilaga II – stycke 1 – inledningen

Kommissionens förslag

Programmet kommer att övervakas på grundval av en uppsättning **indikatorer** som är avsedda att mäta i vilken grad de allmänna och särskilda målen har uppnåtts, för att därigenom kunna minimera de administrativa bördorna och kostnaderna. Uppgifter kommer därför att samlas in för följande nyckelindikatorer:

Ändringsförslag

Programmet kommer att övervakas på grundval av en uppsättning **resultatindikatorer** som är avsedda att mäta i vilken grad de allmänna och särskilda målen har uppnåtts, för att därigenom kunna minimera de administrativa bördorna och kostnaderna. Uppgifter kommer därför att samlas in för följande nyckelindikatorer:

Ändringsförslag 32

Förslag till förordning Bilaga II – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Kommissionen ska också varje år offentliggöra följande utfallsindikatorer:

Ändringsförslag 33

Förslag till förordning Bilaga II – stycke 1b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Verksamhetens geografiska täckning per programsegment.

Ändringsförslag 34

Förslag till förordning Bilaga II – stycke 1c (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Antal ansökningar och verksamheter som finansierats för varje led i artikel 9.1 och

per programsegment.

Ändringsförslag 35

**Förslag till förordning
Bilaga II – stycke 1d (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Den finansieringsnivå som begärts av de sökande och som beviljats per verksamhet i artikel 9.1 och per programsegment.

ÄRENDETS GÅNG I DET RÅDGIVANDE UTSKOTTET

Titel	Inrättande av programmet för rättigheter och värden
Referensnummer	COM(2018)0383 – C8-0234/2018 – 2018/0207(COD)
Ansvarigt utskott Tillkännagivande i kammaren	LIBE 14.6.2018
Yttrande från Tillkännagivande i kammaren	EMPL 14.6.2018
Föredragande av yttrande Utnämning	Jean Lambert 18.6.2018
Behandling i utskott	9.10.2018
Antagande	20.11.2018
Slutomröstning: resultat	+: 38 –: 2 0: 1
Slutomröstning: närvarande ledamöter	Guillaume Balas, Brando Benifei, Mara Bizzotto, David Casa, Ole Christensen, Michael Detjen, Martina Dlabajová, Lampros Fountoulis, Marian Harkin, Czesław Hoc, Agnes Jongerius, Rina Ronja Kari, Ádám Kósa, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Jean Lambert, Jérôme Lavrilleux, Patrick Le Hyaric, Jeroen Lenaers, Verónica Lope Fontagné, Thomas Mann, Anthea McIntyre, Miroslav Mitrofanov, Elisabeth Morin-Chartier, Emilian Pavel, Georgi Pirinski, Dennis Radtke, Terry Reintke, Robert Rochefort, Claude Rolin, Siôn Simon, Romana Tomc, Marita Ulvskog
Slutomröstning: närvarande suppleanter	Georges Bach, Rosa D'Amato, Tania González Peñas, Paloma López Bermejo, Edouard Martin, Alex Mayer, Sven Schulze, Helga Stevens, Flavio Zanonato

**SLUTOMRÖSTNING MED NAMNUPPROP
I DET RÅDGIVANDE UTSKOTTET**

38	+
ALDE	Martina Dlabajová, Marian Harkin, Robert Rochefort
ECR	Czesław Hoc, Anthea McIntyre, Helga Stevens
GUE/NGL	Tania González Peñas, Rina Ronja Kari, Patrick Le Hyaric, Paloma López Bermejo
PPE	Georges Bach, David Casa, ^Á Ádám Kósa, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Jérôme Lavrilleux, Jeroen Lenaers, Verónica Lope Fontagné, Thomas Mann, Elisabeth Morin-Chartier, Dennis Radtke, Claude Rolin, Sven Schulze, Romana Tomc
S&D	Guillaume Balas, Brando Benifei, Ole Christensen, Michael Detjen, Agnes Jongerius, Edouard Martin, Alex Mayer, Emilian Pavel, Georgi Pirinski, Siôn Simon, Marita Ulvskog, Flavio Zanonato
VERTS/ALE	Jean Lambert, Miroslavs Mitrofanovs, Terry Reintke

2	-
ENF	Mara Bizzotto
NI	Lampros Fountoulis

1	0
EFDD	Rosa D'Amato

Teckenförklaring:

+ : Ja-röster

- : Nej-röster

0 : Nedlagda röster